

1000000

128

Señora

Alix Carmenza Céspedes de Vergel

Jefe de División de Nuevas Creaciones

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. _____ S. _____

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación: 80091409

Folios: 35

Fecha (Hr): 2005-12-13 17:15:34

Trámite: 011 PCI-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA

Dependencia: 2000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Referencia: Expediente No. 05.091.409

Solicitud de Patente de Invención titulada: "Método de chorro de aire para producir hilos elásticos compuestos"

Solicitante: Invista Technologies S.à.r.l.

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA NO. 407
DEL 14 DE OCTUBRE DE 2005, OFICIO NO. 9507 (EXAMEN DE FORMA)

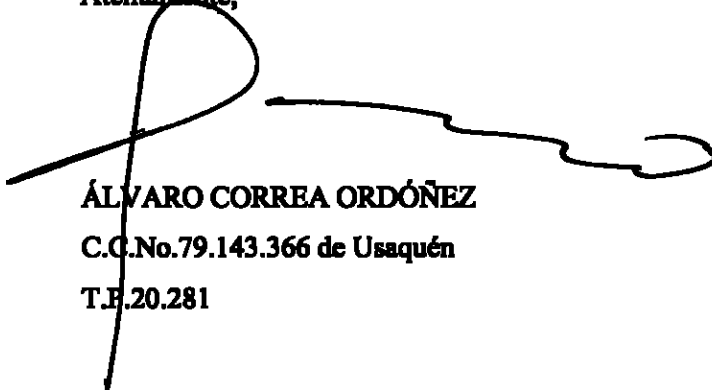
ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, doy respuesta al auto emanado por ese Despacho dentro del término legal:

1. Informo al Examinador que no se presentaron modificaciones como resultado del examen preliminar internacional y por lo tanto, no presento traducción de anexos del reporte de examen preliminar internacional (art. 36.2.b del Tratado PCT).
2. Presento copia debidamente legalizada del documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante.
3. Presento copia debidamente legalizada del poder de abogado así como copia del documento que acredita la existencia y representación legal de la sociedad solicitante.
4. Finalmente, informo a su Despacho sobre el cambio de dirección de la empresa solicitante a: Invista Technologies S.à.r.l., Talstrasse 80, 8001 Zurich, Suiza. Para tal efecto

... 000002 ~~127~~
129

presento formato de modificaciones y recibo de caja por \$91.000 que cubre la tasa correspondiente.

Atentamente,



ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ
C.C.No.79.143.366 de Usaquén
T.E.20.281

Anexos: Documento de Cesión de Inventores
Poder de Abogado
Formulario de modificación
Recibo

BOGATM/BOGDME-037912-V1.DOC

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document:

2. has been signed by Kathy L. Crew

3. acting in the capacity of Notary Public of the State of Delaware

4. bears the seal/stamp of Kathy L. Crew, Notary Public, Delaware

Certified

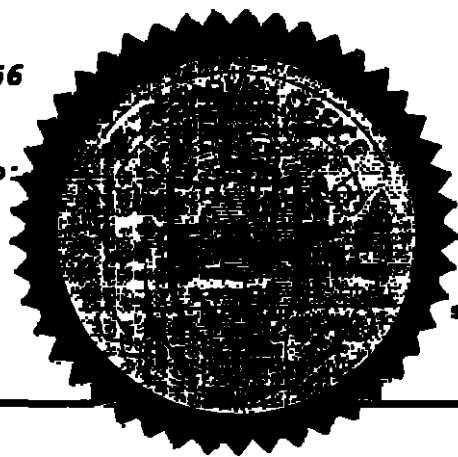
5. at Dover, Delaware

6. the fifth day of October, A.D. 2005

7. by Secretary of State, Delaware Department of State

8. No. 0265056

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Herriet Smith Windsor
Secretary of State

000004 131

LP5225

United States of America)
)
State of Delaware)
)
County of New Castle)

I, Kathy L. Crew, a Notary Public of the State of Delaware, certify that this is a true copy of the U.S. recorded assignment (recorded 5/4/2004 on Reel/Frame: 014595/0454) of US Application No. 10/404,203 filed March 31, 2003. I also certify that the attached Notice of Recordation of Assignment Document is a true copy as filed.

Dated: September 22, 2005



NOTARY PUBLIC



000005

124

132



LP-5225 US NA

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office
ASSISTANT SECRETARY AND COMMISSIONER
OF PATENTS AND TRADEMARKS
Washington, D.C. 20231

MAY 12, 2004

PTAS

E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY
ROBERT B FURR JR.
LEGAL-PATENTS
BARLEY MILL PLAZA 25
WILMINGTON, DELAWARE 19880-0025

700082180

RECEIVED

Intellectual Property
Record Center

MAY 14 2004

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

Action Required

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

GET NOTED

RECORDATION DATE: 05/04/2004

REEL/FRAME: 014595/0454
NUMBER OF PAGES: 5

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:

BAKKER, WILLEM

DOC DATE: 05/03/2004

ASSIGNOR:

PULVERMACHER, BERND

DOC DATE: 05/03/2004

ASSIGNOR:

VERDAN, MICHEL

DOC DATE: 03/30/2004

ASSIGNOR:

BERTHOUD, NICOLAS PHILIPPE

DOC DATE: 05/04/2004

ASSIGNEE:

E. I. DU PONT DE NEMOURS AND
COMPANY
1007 MARKET STREET
LEGAL PATENTS
WILMINGTON, DELAWARE 19898

014595/0454 PAGE 2

SERIAL NUMBER: 10404203

FILING DATE: 03/31/2003

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

TITLE: AIR-JET METHOD FOR PRODUCING COMPOSITE ELASTIC YARNS

DOCKET NUMBER: LP-5225 (10253-70) US

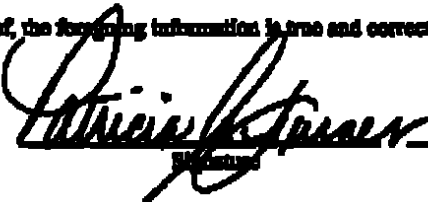
SHAREILL COLES, EXAMINER
ASSIGNMENT DIVISION
OFFICE OF PUBLIC RECORDS

05/04/2004

700082190

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark OfficeRECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY

To the Honorable Commissioner of Patent and Trademarks: Please receipt the attached original documents or copy thereof

1. Submission Type: ☒ New ☐ Reproduction (Non-Recordation) Document ID# _____ ☐ Correction of PTO Error Reel # _____ Frame # _____ ☐ Corrective Document Reel # _____ Frame # _____ Date Filed in _____		2. Conveyance Type: ☒ Assignment ☐ Security Agreement ☐ License ☐ Change of Name ☐ Merger ☐ Other _____ U.S. GOVERNMENT (For Use ONLY by U.S. Government Agencies) ☐ Departmental File ☐ Secret File Total No. of pages of conveyance document including attachments <u>5</u>	
3. Name of conveying party(ies): 1. HANKE, WILLEM 2. FULVIERMACHEN, BERND 3. VERDAN, MICHEL 4. BERTHOUD, NICOLAS PHILIPPE Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No Execution Date: 1. 05/03/2004 2. 05/03/2004 3. 05/03/2004 4. 05/04/2004		4. Name and address of receiving party(ies): E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY LEGAL PATENTS 1007 MARKET STREET WILMINGTON, DELAWARE 19808 Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No	
5. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: A. Patent Application No.(s): 18/404803 B. Patent No.(s): Docket No.: LP003508A Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No			
6. Correspondent Name & Address: ROBERT B. FURR JR. E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY LEGAL-PATENTS BAXLEY MILL PLAZA 25 WILMINGTON, DELAWARE 19808-8035		7. Total number of applications and patents involved: <u>1</u> 8. Total fee (37 CFR 3.41) <u>\$40.00</u> ☐ Enclosed (Check No.: _____) ☒ Authorized to be charged to deposit account 9. Deposit account number: <u>04-1989</u> (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)	
DO NOT USE THIS SPACE			
10. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. PATRICIA A. TURNER CORPORATE IP COORDINATOR  Signature 05/04/2004 Date Total number of pages comprising cover sheet: <u>1</u>			

000008 135

ASSIGNMENT

We, the undersigned

**WILLEM BAKKER, BERND PULVERMACHER, MICHEL VERDAN,
NICOLAS PHILIPPE BERTHOUD**

Heroby declare that

We are the true and first inventors of an invention entitled

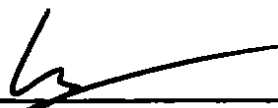
AIR-JET METHOD FOR PRODUCING COMPOSITE ELASTIC YARNS

and which is disclosed in United States Patent Application No. 10/404203 filed on March 31, 2003 (and which is identified as Case Number LP5225USNA).

For valuable consideration, the receipt and adequacy of which is hereby acknowledged and in fulfillment of our pre-existing obligation of assignment, we hereby:

I. Sell, assign, and transfer unto **E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY**, a corporation organized and existing under the laws of State of Delaware in the United States of America and having its principal place of business at Wilmington, Delaware, hereinafter referred to as the assignee, (A) the sole and entire right, title, and interest in and to: (1) the aforesaid application for Letters Patent, (2) any priority rights derived from the aforesaid application for Letters Patent by virtue of the International Convention for the Protection of Industrial Property and any other treaty or understanding for intellectual property for any and all member countries of the aforesaid International Convention or other treaty or understanding, (3) any and all our inventions, whether joint or sole, disclosed in the aforesaid application for Letters Patent, (4) any and all applications for Letters Patent for any such inventions in any country whatsoever, (5) any and all patents for any such inventions in any country whatsoever; and (B) the sole right to (1) file such applications in its name or ours, (2) to file such applications under the aforesaid International Convention or other treaty or understanding, (3) have said patents granted in its name or ours, and (4) enforce said patents and to sue for and recover profits and damages for any and all infringements thereof whether past or future; and

II. Agree, whenever requested, to communicate to said assignee, its successors, assigns, and legal representatives, any facts known to us respecting said rights, to testify in any legal proceeding respecting said rights, to execute all applications, papers or instruments necessary or required by said assignee, its successors, assigns and legal representatives to carry into effect any of the provisions of this instrument, and generally to do everything possible to aid said assignee, its successors, assigns, and legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said inventions in any and all countries.


_____(L.S.)
WILLEM BAKKER
DATE: 3-5-2004

_____(L.S.)
BERND PULVERMACHER
DATE: _____

_____(L.S.)
MICHEL VERDAN
DATE: _____

_____(L.S.)
NICOLAS BERTHOUD
DATE: _____

000009 128
136

ASSIGNMENT

We, the undersigned

**WILLEM BAKKER, BERND PULVERMACHER, MICHEL VERDAN,
NICOLAS PHILIPPE BERTHOUD**

Hereby declare that

We are the true and first inventors of an invention entitled

AIR-JET METHOD FOR PRODUCING COMPOSITE ELASTIC YARNS

and which is disclosed in United States Patent Application No. 10/404203 filed on March 31, 2003 (and which is identified as Case Number LP5225USNA).

For valuable consideration, the receipt and adequacy of which is hereby acknowledged and in fulfillment of our pre-existing obligation of assignment, we hereby:

I. Sell, assign, and transfer unto E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, a corporation organized and existing under the laws of State of Delaware in the United States of America and having its principal place of business at Wilmington, Delaware, hereinafter referred to as the assignee, (A) the sole and entire right, title, and interest in and to: (1) the aforesaid application for Letters Patent, (2) any priority rights derived from the aforesaid application for Letters Patent by virtue of the International Convention for the Protection of Industrial Property and any other treaty or understanding for intellectual property for any and all member countries of the aforesaid International Convention or other treaty or understanding, (3) any and all our inventions, whether joint or sole, disclosed in the aforesaid application for Letters Patent, (4) any and all applications for Letters Patent for any such inventions in any country whatsoever, (5) any and all patents for any such inventions in any country whatsoever; and (B) the sole right to (1) file such applications in its name or ours, (2) to file such applications under the aforesaid International Convention or other treaty or understanding, (3) have said patents granted in its name or ours, and (4) enforce said patents and to sue for and recover profits and damages for any and all infringements thereof whether past or future; and

II. Agree, whenever requested, to communicate to said assignee, its successors, assigns, and legal representatives, any facts known to us respecting said rights, to testify in any legal proceeding respecting said rights, to execute all applications, papers or instruments necessary or required by said assignee, its successors, assigns and legal representatives to carry into effect any of the provisions of this instrument, and generally to do everything possible to aid said assignee, its successors, assigns, and legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said inventions in any and all countries.

_____(L.S.)
WILLEM BAKKER
DATE: _____

_____(L.S.)
BERND PULVERMACHER
DATE: _____

*Verdan*_____(L.S.)
MICHEL VERDAN
DATE: 04.05.04

_____(L.S.)
NICOLAS BERTHOUD
DATE: _____

000010 137

ASSIGNMENT

We, the undersigned

**WILLEM BAKKER, BERND PULVERMACHER, MICHEL VERDAN,
NICOLAS PHILIPPE BERTHOUD**

Hereby declare that

We are the true and first inventors of an invention entitled

AIR-JET METHOD FOR PRODUCING COMPOSITE ELASTIC YARNS

and which is disclosed in United States Patent Application No. 10/404203 filed on March 31, 2003 (and which is identified as Case Number LP5225USNA).

For valuable consideration, the receipt and adequacy of which is hereby acknowledged and in fulfillment of our pre-existing obligation of assignment, we hereby:

I. Sell, assign, and transfer unto E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, a corporation organized and existing under the laws of State of Delaware in the United States of America and having its principal place of business at Wilmington, Delaware, hereinafter referred to as the assignee, (A) the sole and entire right, title, and interest in and to: (1) the aforesaid application for Letters Patent, (2) any priority rights derived from the aforesaid application for Letters Patent by virtue of the International Convention for the Protection of Industrial Property and any other treaty or understanding for intellectual property for any and all member countries of the aforesaid International Convention or other treaty or understanding, (3) any and all our inventions, whether joint or sole, disclosed in the aforesaid application for Letters Patent, (4) any and all applications for Letters Patent for any such inventions in any country whatsoever, (5) any and all patents for any such inventions in any country whatsoever; and (B) the sole right to (1) file such applications in its name or ours, (2) to file such applications under the aforesaid International Convention or other treaty or understanding, (3) have said patents granted in its name or ours, and (4) enforce said patents and to sue for and recover profits and damages for any and all infringements thereof whether past or future; and

II. Agree, whenever requested, to communicate to said assignee, its successors, assigns, and legal representatives, any facts known to us respecting said rights, to testify in any legal proceeding respecting said rights, to execute all applications, papers or instruments necessary or required by said assignee, its successors, assigns and legal representatives to carry into effect any of the provisions of this instrument, and generally to do everything possible to aid said assignee, its successors, assigns, and legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said inventions in any and all countries.

_____(L.S.)
WILLEM BAKKER

DATE: _____

Bernd Pulvermacher _____(L.S.)

BERND PULVERMACHER

DATE: *May 3, 2004*

_____(L.S.)
MICHEL VERDAN

DATE: _____

_____(L.S.)

NICOLAS BERTHOUD

DATE: _____

ASSIGNMENT

We, the undersigned

**WILLEM BAKKER, BERND PULVERMACHER, MICHEL VERDAN,
NICOLAS PHILIPPE BERTHOUD**

Hereby declare that

We are the true and first inventors of an invention entitled

AIR-JET METHOD FOR PRODUCING COMPOSITE ELASTIC YARNS

and which is disclosed in United States Patent Application No. 10/404203 filed on March 31, 2003 (and which is identified as Case Number LP5225USNA).

For valuable consideration, the receipt and adequacy of which is hereby acknowledged and in fulfillment of our pre-existing obligation of assignment, we hereby:

I. Sell, assign, and transfer unto E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, a corporation organized and existing under the laws of State of Delaware in the United States of America and having its principal place of business at Wilmington, Delaware, hereinafter referred to as the assignee, (A) the sole and entire right, title, and interest in and to: (1) the aforesaid application for Letters Patent, (2) any priority rights derived from the aforesaid application for Letters Patent by virtue of the International Convention for the Protection of Industrial Property and any other treaty or understanding for intellectual property for any and all member countries of the aforesaid International Convention or other treaty or understanding, (3) any and all our inventions, whether joint or sole, disclosed in the aforesaid application for Letters Patent, (4) any and all applications for Letters Patent for any such inventions in any country whatsoever, (5) any and all patents for any such inventions in any country whatsoever; and (B) the sole right to (1) file such applications in its name or ours, (2) to file such applications under the aforesaid International Convention or other treaty or understanding, (3) have said patents granted in its name or ours, and (4) enforce said patents and to sue for and recover profits and damages for any and all infringements thereof whether past or future; and

II. Agree, whenever requested, to communicate to said assignee, its successors, assigns, and legal representatives, any facts known to us respecting said rights, to testify in any legal proceeding respecting said rights, to execute all applications, papers or instruments necessary or required by said assignee, its successors, assigns and legal representatives to carry into effect any of the provisions of this instrument, and generally to do everything possible to aid said assignee, its successors, assigns, and legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said inventions in any and all countries.

_____(L.S.)
WILLEM BAKKER
DATE: _____

_____(L.S.)
BERND PULVERMACHER
DATE: _____

_____(L.S.)
MICHEL VERDAN
DATE: _____

_____(L.S.)
NICOLAS BERTHOUD
DATE: 30 MARCH 2004

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 161105 al inglés de un documento escrito en español,
efectuado el día 16 de noviembre de 2005 por Jaime Armando Garavito Burgos,
c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor Oficial según Resolución N° 034 de enero
11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia

APOSTILLA

- 1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
- 2. Ha sido firmado por Kathy L. Crew
- 3. Quien actúa en calidad de Notario Público del Estado de Delaware
- 4. Lleva el sello de Kathy L. Crew, Notario Público, Delaware

Certificado

Jaime A. Garavito B
JAIME A. GARAVITO B
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Dec 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

- 5. En Dover, Delaware
- 6. El día cinco de octubre de 2005 A.D.
- 7. Por el Secretario de Estado, Departamento de Estado de Delaware
- 8. N° 0265056
- 9. Sello (Aparece adherido sello dorado)
- 10. Firma (firmado) Harriet Smith Windsor, Secretario de Estado

LP5225

Estados Unidos de América)
Estado de Delaware)
Condado de New Castle)

Yo, Kathy L. Crew, Notario Público del Estado de Delaware, certifico que esta es
una copia auténtica del traspaso anotado en los Estados Unidos (anotado

~~000013~~ 140

5/4/2004 en el Carrete/Marco: 014595/0454) de la Solicitud de Estados Unidos N° 10/404.203 presentada el 31 de marzo de 2003. También certifico que la Notificación de Anotación anexa del Documento de Traspaso es una copia auténtica tal como se presentó.

Fecha: Septiembre 22, 2005

(Firmado) Kathy L. Crew, Notario Público

(Sello en tinta que dice: "Kathy L. Crew, Notario Público, Estado de Delaware. Mi comisión vence el 28 de febrero de 2006.")

(Sello realizado que dice: "Kathy L. Crew, Notario Público, Estado de Delaware. Mi comisión vence el 28 de febrero de 2006.")

TRASPASOS / OPR

(Aparece gráfica)


JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Por 024 de Enero 11 de 1988
MINISTERIO DE JUSTICIA

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS
ESTADOS UNIDOS
Oficina de Patentes y Marcas
Subsecretario y Comisionado de Patentes y
Marcas
Washington, D.C. 20231

(Código de barras)
70082190A

(Aparece sello que dice: "RECIBIDO; Centro de Anotaciones - Propiedad Intelectual - Mayo 14, 2004")

Mayo 12, 2004

E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY
ROBERT B FURR JR.
LEGAL-PATENTES
BARLEY MILL PLAZA 25
WILMINGTON, DELAWARE 19880-0025

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS
NOTIFICACIÓN DE RECORDATORIO DE DOCUMENTOS DE TRAPASO

(Aparece sello que dice: "Acción Requerida")

3000014
141

El documento anexo ha sido registrado por la División de Traspasos de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos. Hay disponible una copia microfilmada en la Sala de Búsqueda de Traspasos en el carrete y marco cuyo número se encuentra en la referencia de abajo.

(Aparece sello que dice: "ANÓTESE")

Favor revisar toda la información contenida en esta notificación. La información contenida en esta notificación de recordatorio refleja los datos presentes en el Sistema de Traspaso de Patentes y Marcas. Si encuentra errores o tiene preguntas con respecto a esta notificación, puede contactar al empleado cuyo nombre aparece en esta notificación al 703-308-9723. Favor enviar la solicitud para corrección a: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

FECHA DE ANOTACIÓN: Mayo 04, 2004 CARRETE/MARCO: 014595/0454
NÚMERO DE PÁGINAS: 5

MEMORIAL: TRASPASO DE LOS INTERESES DE LA CEDENTE (VER DOCUMENTO PARA DETALLES)

CEDENTE FECHA DEL DOC.: Mayo 03, 2004
BAKKER, WILLEM

CEDENTE FECHA DEL DOC.: Mayo 03, 2004
PULVERMACHER, BERND

CEDENTE FECHA DEL DOC.: Marzo 30, 2004
VERDAN, MICHEL

CEDENTE FECHA DEL DOC.: Mayo 04, 2004
BERTHOUD, NICOLAS PHILIPPE

CESIONARIA:
E.I. DU PONT DE NEMOURS AND
COMPANY
1007 MARKET STREET
LEGAL PATENTS
WILMINGTON, DELAWARE 19898

Jaime A. Garavito B
JAIME A. GARAVITO B
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Sec 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

000015
42

NÚMERO DE SERIE: 10404203

FECHA DE PRESENTACIÓN:
Marzo 31, 2003

NÚMERO DE PATENTE:

FECHA DE EXPEDICIÓN:

TÍTULO: PROCESO DE CHORRO DE AIRE ("AIR-JET METHOD") PARA
PRODUCIR HILOS ELÁSTICOS COMPUESTOS

NÚMERO DE ARCHIVO: LP-5225 (10253-70) US

SHAREILL COLES, EXAMINADOR
DIVISIÓN DE TRASPASOS
OFICINA DE REGISTROS PÚBLICOS

05/04/2004
700082190

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS EE.UU.
Oficina de Patentes y Marcas

HOJA DE FORMATO DE ANOTACION
PATENTES SOLAMENTE

Para el Honorable Comisionado de Patentes y Marcas: Favor registrar los
documentos originales anexos o una copia de los mismos

1. Tipo de presentación:

X Nuevo

— Nueva presentación (Sin recordatorio)

Documento de ID # _____

Corrección de error de la Oficina de Patentes y Marcas

Carrete # _____

Marco # _____

— Documento correctivo

Carrete # _____

Marco # _____

Elemento de datos en

2. Tipo de traspaso

X Cesión

— Licencia

— Fusión

Aime A. Garavito B.
AIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Des. 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

800018-143

- ☐ Acuerdo de seguridad
- ☐ Cambio de nombre
- ☐ Otro

Gobierno de los Estados Unidos

(Para uso por Organismos de los Estados Unidos solamente)

☐ Archivo Departamental

☐ Archivo Secreto

Número total de páginas del documento de traspaso incluyendo anexos: 5

3. Nombre de la(s) parte(s) que efectúa(n) el traspaso:

- 1. BARKER, WILLEM
- 2. PULVERMACHER, BERND
- 3. VERDAN, MICHEL
- 4. BERTHOUD, NICOLAS PHILIPPE ☐ Si ☒ No

Fecha: 1 Mayo 03, 2004 2 Mayo 03, 2004
3 Marzo 30, 2004 4 Mayo 04, 2004

Nombre(s) adicional(es) de la(s) parte(s) que efectúan el traspaso anexo(s)?

4. Nombre y dirección de la(s) parte(s) que reciben:

E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY
LEGAL PATENTS
1007 MARKET STREET
WILMINGTON, DELAWARE 19898

Jaime A. Garavito B.
J AIME A. GARAVITO B.
ABOGADO E INTERPRETE OFICIAL
Dec 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

Nombre(s) adicional(es) & dirección(es) anexo(s)? Si ☐ X ☐

5. Número(s) de solicitud o número(s) de patente:

Si se presenta este documento junto con una nueva solicitud, la fecha de
firma de la solicitud es:

A. Solicitud de Patente N°: 10/404203

B. Patente N°:

Archivo N°: LP5225USNA

Números adicionales anexos ☐ Si ☒ No

6-0000017
144

6. Número y dirección de correspondencia:

ROBERT B. FURR JR.
E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY
LEGAL-PATENTS
BARLEY MILL PLAZA 25
WILMINGTON, DELAWARE 19880-0025

WIME A. GARAVITO B
WIME A. GARAVITO B
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Des 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

7. Número total de solicitudes y patentes involucradas: 1

8. Total honorarios (37 Código de Reglamentaciones
Federales 3.41)

US\$ 40

Adjunto (Cheque N°: _____)
☒ Se autoriza cargar en la cuenta de depósito

9. Número de la cuenta de depósito:

04-1928

(Anexar duplicado de esta página si se paga a través de cuenta de depósito)

NO USAR ESTE ESPACIO

10. Declaración y firma

Según mi leal saber y entender, la anterior información es verdadera y
correcta y cualquier copia anexa es una copia verdadera del documento
original.

PATRICIA A. TURNER
COORDINADORA
CORPORATIVA IP

(Firmado)
Firma

06/04/2004
Fecha

Número total de páginas incluyendo la portada: 1

TRASPASO

Nosotros, los suscritos

WILLEM BAKKER, BERND PULVERMACHER, MICHEL VERDAN, NICOLAS
PHILIPPE BERTHOUD

000018-145

Por medio del presente declaramos que

Somos los primeros y verdaderos inventores de un invento titulado

**PROCESO DE CHORRO DE AIRE ("AIR-JET METHOD") PARA PRODUCIR
HILOS ELASTICOS COMPUESTOS**

y el cual se divulga en la Solicitud de Patente N° 10/404203 de los Estados Unidos presentada el 31 de marzo de 2003 (y que se identifica como Caso Número LP5225USNA).

Por una contraprestación válida, cuyo recibo y suficiencia se reconocen por medio del presente y en cumplimiento de nuestra obligación de traspaso preexistente, por medio del presente:

I. Vendemos, cedemos y transferimos a E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, una sociedad organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware en los Estados Unidos de América y con lugar principal de negocios en Wilmington, Delaware, en adelante la cesionaria, (A) el derecho, título e interés total y exclusivo, en y a: (1) la solicitud anteriormente mencionada de título de patente, (2) cualesquier derechos de prioridad derivados de la solicitud anterior de título de patente en virtud de la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial y cualquier otro tratado o entendimiento para propiedad intelectual para todos y cada uno de los países miembros de la Convención Internacional u otro tratado o entendimiento anteriormente mencionados, (3) todas y cada una de nuestras invenciones, individuales o conjuntas, divulgadas en la anterior solicitud de título de patente, (4) todas y cada una de las solicitudes de título de patente para cualesquiera de tales inventos en cualquier país, (5) todas y cada una de las patentes para cualesquiera de tales invenciones en cualquier país; y (B) el derecho exclusivo a (1) presentar dichas solicitudes en su nombre o en el nuestro, (2) presentar dichas solicitudes bajo la Convención Internacional u otro tratado o entendimiento anteriormente mencionados, (3) que se le otorguen dichas

Aime A. Garavito B.
AIME A. GARAVITO B
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Reg. 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

patentes en su nombre o en el nuestro, y (4) hacer valer los derechos de dicha patente y demandar para recuperar ganancias y por daños relacionados con todas y cada una de las infracciones de las mismas pasadas o futuras; y

II. Acordamos, cuando se solicite, comunicar a dicha cesionaria, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, cualesquier hechos conocidos a nosotros con respecto a los mencionados derechos, testificar en cualquier proceso legal relativo a dichos derechos, suscribir todas las solicitudes, documentos o instrumentos necesarios o requeridos por dicha cesionaria, sus sucesores, cesionarios y representantes legales para obtener y hacer valer la protección apropiada de los derechos de patente para dicho invento en todos y cada uno de los países.

(Firmado)
WILLEM BAKKER
FECHA: 3-5-2004

(Lugar del sello)

MICHEL VERDAN
FECHA: _____

(Lugar del sello)

BERND PULVERMACHER
FECHA: _____

(Lugar del sello)

NICOLAS BERTHOUD
FECHA: _____

(Lugar del sello)

Aime A. Garavito B.
AIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Bos 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

TRASPASO

Nosotros, los suscritos

WILLEM BAKKER, BERND PULVERMACHER, MICHEL VERDAN, NICOLAS
PHILIPPE BERTHOUD

Por medio del presente declaramos que

Somos los primeros y verdaderos inventores de un invento titulado

PROCESO DE CHORRO DE AIRE ("AIR-JET METHOD") PARA PRODUCIR
HILOS ELASTICOS COMPUESTOS

147
000028
147

y el cual se divulga en la Solicitud de Patente N° 10/404203 de los Estados Unidos presentada el 31 de marzo de 2003 (y que se identifica como Caso Número LP5225USNA).

Por una contraprestación válida, cuyo recibo y suficiencia se reconocen por medio del presente y en cumplimiento de nuestra obligación de traspaso preexistente, por medio del presente:

I. Vendemos, cedemos y transferimos a **E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY**, una sociedad organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware en los Estados Unidos de América y con lugar principal de negocios en Wilmington, Delaware, en adelante la cesionaria, (A) el derecho, título e interés total y exclusivo, en y a: (1) la solicitud anteriormente mencionada de título de patente, (2) cualesquier derechos de prioridad derivados de la solicitud anterior de título de patente en virtud de la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial y cualquier otro tratado o entendimiento para propiedad intelectual para todos y cada uno de los países miembros de la Convención Internacional u otro tratado o entendimiento anteriormente mencionados, (3) todas y cada una de nuestras invenciones, individuales o conjuntas, divulgadas en la anterior solicitud de título de patente, (4) todas y cada una de las solicitudes de título de patente para cualesquiera de tales inventos en cualquier país, (5) todas y cada una de las patentes para cualesquiera de tales invenciones en cualquier país; y (B) el derecho exclusivo a (1) presentar dichas solicitudes en su nombre o en el nuestro, (2) presentar dichas solicitudes bajo la Convención Internacional u otro tratado o entendimiento anteriormente mencionados, (3) que se le otorguen dichas patentes en su nombre o en el nuestro, y (4) hacer valer los derechos de dicha patente y demandar para recuperar ganancias y por daños relacionados con todas y cada una de las infracciones de las mismas pasadas o futuras; y

Jaime A. Garavito
JAIME A. GARAVITO B
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Dec 034 de Enero 11 de 1982
MINISTERIO DE JUSTICIA

1000021
150
148

II. Acordamos, cuando se solicite, comunicar a dicha cesionaria, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, cualesquier hechos conocidos a nosotros con respecto a los mencionados derechos, testificar en cualquier proceso legal relativo a dichos derechos, suscribir todas las solicitudes, documentos o instrumentos necesarios o requeridos por dicha cesionaria, sus sucesores, cesionarios y representantes legales para obtener y hacer valer la protección apropiada de los derechos de patente para dicho invento en todos y cada uno de los países.

WILLEM BAKKER
FECHA: _____
(Lugar del sello)

(Firmado) _____
MICHEL VERDAN
FECHA: 04.05.04
(Lugar del sello)

BERND PULVERMACHER
FECHA: _____
(Lugar del sello)

James A. Garavito B.
JAMES A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Des 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

NICOLAS BERTHOUD
FECHA: _____
(Lugar del sello)

TRASPASO

Nosotros, los suscritos

WILLEM BAKKER, BERND PULVERMACHER, MICHEL VERDAN, NICOLAS
PHILIPPE BERTHOUD

Por medio del presente declaramos que

Somos los primeros y verdaderos inventores de un invento titulado

PROCESO DE CHORRO DE AIRE ("AIR-JET METHOD") PARA PRODUCIR
HILOS ELASTICOS COMPUESTOS

y el cual se divulga en la Solicitud de Patente N° 10/404203 de los Estados Unidos
presentada el 31 de marzo de 2003 (y que se identifica como Caso Número
LP5225USNA).

1000022
149

Por una contraprestación válida, cuyo recibo y suficiencia se reconocen por medio del presente y en cumplimiento de nuestra obligación de traspaso preexistente, por medio del presente:

I. Vendemos, cedemos y transferimos a E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, una sociedad organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware en los Estados Unidos de América y con lugar principal de negocios en Wilmington, Delaware, en adelante la cesionaria, (A) el derecho, título e interés total y exclusivo, en y a: (1) la solicitud anteriormente mencionada de título de patente, (2) cualesquier derechos de prioridad derivados de la solicitud anterior de título de patente en virtud de la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial y cualquier otro tratado o entendimiento para propiedad intelectual para todos y cada uno de los países miembros de la Convención Internacional u otro tratado o entendimiento anteriormente mencionados, (3) todas y cada una de nuestras invenciones, individuales o conjuntas, divulgadas en la anterior solicitud de título de patente, (4) todas y cada una de las solicitudes de título de patente para cualesquiera de tales inventos en cualquier país, (5) todas y cada una de las patentes para cualesquiera de tales invenciones en cualquier país; y (B) el derecho exclusivo a (1) presentar dichas solicitudes en su nombre o en el nuestro, (2) presentar dichas solicitudes bajo la Convención Internacional u otro tratado o entendimiento anteriormente mencionados, (3) que se le otorguen dichas patentes en su nombre o en el nuestro, y (4) hacer valer los derechos de dicha patente y demandar para recuperar ganancias y por daños relacionados con todas y cada una de las infracciones de las mismas pasadas o futuras; y

II. Acordamos, cuando se solicite, comunicar a dicha cesionaria, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, cualesquier hechos conocidos a nosotros con respecto a los mencionados derechos, testificar en cualquier proceso legal relativo a dichos derechos, suscribir todas las solicitudes, documentos o

James A. Caravito
JAMES A. CARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Reg. 034 de Enero 11 de 1963
MINISTERIO DE JUSTICIA

000022-12
150

instrumentos necesarios o requeridos por dicha cesionaria, sus sucesores, cesionarios y representantes legales para obtener y hacer valer la protección apropiada de los derechos de patente para dicho invento en todos y cada uno de los países.

WILLEM BAKKER
FECHA: _____
(Lugar del sello)

MICHEL VERDAN
FECHA: _____
(Lugar del sello)

(Firmado) _____
BERND PULVERMACHER
FECHA: Mayo 3, 2004
(Lugar del sello)

NICOLAS BERTHOUD
FECHA: _____
(Lugar del sello)

James A. Garavito B.
JAMES A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Lic. 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

TRASPASO

Nosotros, los suscritos

WILLEM BAKKER, BERND PULVERMACHER, MICHEL VERDAN, NICOLAS
PHILIPPE BERTHOUD

Por medio del presente declaramos que

Somos los primeros y verdaderos inventores de un invento titulado

PROCESO DE CHORRO DE AIRE PARA PRODUCIR HILOS ELASTICOS
COMPUESTOS

y el cual se divulga en la Solicitud de Patente N° 10/404203 de los Estados Unidos
presentada el 31 de marzo de 2003 (y que se identifica como Caso Número
LP5225USNA).

Por una contraprestación válida, cuyo recibo y suficiencia se reconocen por medio
del presente y en cumplimiento de nuestra obligación de traspaso preexistente,
por medio del presente:

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B.

TRANSLADOR E INTERPRETE OFICIAL
Dec. 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

13000024

151

I. Vendemos, cedemos y transferimos a E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, una sociedad organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware en los Estados Unidos de América y con lugar principal de negocios en Wilmington, Delaware, en adelante la cesionaria, (A) el derecho, título e interés total y exclusivo, en y a: (1) la solicitud anteriormente mencionada de título de patente, (2) cualesquier derechos de prioridad derivados de la solicitud anterior de título de patente en virtud de la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial y cualquier otro tratado o entendimiento para propiedad intelectual para todos y cada uno de los países miembros de la Convención Internacional u otro tratado o entendimiento anteriormente mencionados, (3) todas y cada una de nuestras invenciones, individuales o conjuntas, divulgadas en la anterior solicitud de título de patente, (4) todas y cada una de las solicitudes de título de patente para cualesquiera de tales inventos en cualquier país, (5) todas y cada una de las patentes para cualesquiera de tales invenciones en cualquier país; y (B) el derecho exclusivo a (1) presentar dichas solicitudes en su nombre o en el nuestro, (2) presentar dichas solicitudes bajo la Convención Internacional u otro tratado o entendimiento anteriormente mencionados, (3) que se le otorguen dichas patentes en su nombre o en el nuestro, y (4) hacer valer los derechos de dicha patente y demandar para recuperar ganancias y por daños relacionados con todas y cada una de las infracciones de las mismas pasadas o futuras; y

II. Acordamos, cuando se solicite, comunicar a dicha cesionaria, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, cualesquier hechos conocidos a nosotros con respecto a los mencionados derechos, testificar en cualquier proceso legal relativo a dichos derechos, suscribir todas las solicitudes, documentos o instrumentos necesarios o requeridos por dicha cesionaria, sus sucesores, cesionarios y representantes legales para obtener y hacer valer la protección

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B.
TRANSLADOR E INTERPRETE OFICIAL
Dec. 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

1000025-154
152

apropiada de los derechos de patente para dicho invento en todos y cada uno de los países.

WILLEM BAKKER
FECHA: _____

(Lugar del sello)

MICHEL VERDAN
FECHA: _____

(Lugar del sello)

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

BERND PULVERMACHER
FECHA: _____

(Lugar del sello)

(Firmado)

NICOLAS BERTHOUD
FECHA: Marzo 30, 2004

(Lugar del sello)

La anterior es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

Jaime A. Garavito B.
Jaime Armando Garavito Burgos
c.c. N° 19.130.702 de Bogotá
Traductor e Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983
expedida por el Ministerio de Justicia

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 091205 de un documento escrito en inglés efectuada el día 09 de diciembre de 2005 por Jaime Armando Garavito Burgos, c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia

 Texto en inglés y en español mediante el cual INVISTA Technologies S.á.r.l., confiere poder a **ALVARO CORREA ORDOÑEZ y/o OLGA GEORGETTE TERO y/o RICARDO METKE y/o JUAN PABLO CONCHA**

Dado y suscrito en Wilmington, Delaware el 30 de septiembre de 2005

(Firmado) Charles E. Krukiel

CERTIFICACIÓN NOTARIAL:

Texto en inglés y en español mediante el cual el suscrito Notario Público certifica la existencia legal de la sociedad **INVISTA Technologies S.á.r.l.**, así como las funciones y firma de su representante autorizado, **Charles E. Krukiel, "Chief IP Counsel"** (Asesor Principal de Propiedad Industrial).

(Firmado) Kathy L. Crew, Notario Público

(Aparece sello realizado)

(Aparece sello en tinta que dice: "Kathy L. Crew, Notario Público, Estado de Delaware. Mi comisión vence el 28 de febrero de 2006")

APOSTILLA

1. País: Estados Unidos de América

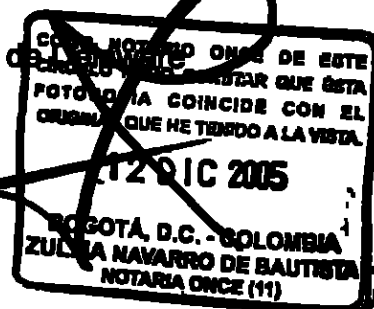
Este documento público

2. Ha sido firmado por Kathy L. Crew

3. Quien actúa en calidad de Notario Público del Estado de Delaware

4. Lleva el sello de la Oficina del Secretario de Estado

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B
 TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
 Res. 034 de Enero 11 de 1983
 MINISTERIO DE JUSTICIA



2000027
154

Certificado

5. En Dover, Delaware
6. El primer día de noviembre de 2005 A.D.
7. Por el Secretario de Estado, Departamento de Estado de Delaware
8. N° 0267205
9. Sello (Aparece adherido sello dorado)
10. Firma (firmado) Harriet Smith Windsor, Secretario de Estado

La anterior es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina
para su confrontación.

Jaime Armando Garavito B.

Jaime Armando Garavito Burgos

c.c. N° 19.130.702 de Bogotá

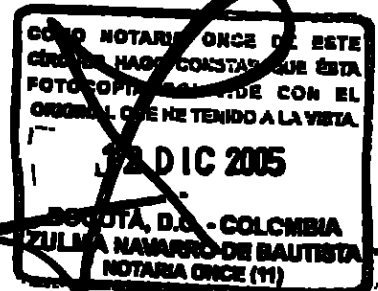
Traductor e Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983
expedida por el Ministerio de Justicia

BOGDM5 # 37340

Jaime Armando B.

JAIME A. GARAVITO B

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA



Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document:

2. has been signed by Kathy L. Crew

3. acting in the capacity of Notary Public of the State of Delaware

4. bears the seal/stamp of Kathy L. Crew, Notary Public, Delaware

Certified

5. at Dover, Delaware

6. the first day of November, A.D. 2005

7. by Secretary of State, Delaware Department of State

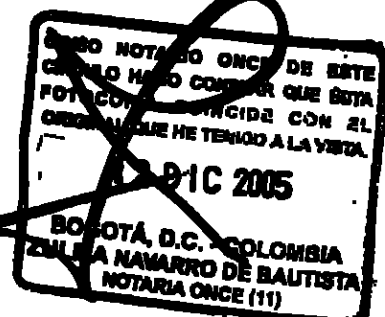
8. No. 0267205

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Harriet Smith Winsor

Secretary of State



POWER OF ATTORNEY

The undersigned.

INVISTA Technologies S.A. r.l.

domiciled in

Talstrasse 80
8001 Zurich
Switzerland

declares that it hereby grants to

**ALVARO CORREA-ORDOÑEZ and/or
OLGA GEORGETTE OTERO and/or
RICARDO METKE and/or
JUAN PABLO CONCHA**

with domicile at Av. 82 No. 10 - 62, 6th floor, of Bogotá D. C., Colombia, a full and sufficient power of attorney to obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models, industrial designs, integrated circuits, layout-designs and vegetal varieties; the registration of trademarks, denominations of origin, commercial names, trade emblems, slogans and domain names; its renewal, assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Processes of protection to the consumer, unfair competition, oppositions, cancellations, nullity, precautionary injunctions, infringement, granting of licenses, writ mandamus, protection of trade secrets, and in general the civil, penal, an administrative processes relating to those rights. And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

I hereby ratify all actions previously taken on behalf of this company by the aforementioned attorneys with respect to the mentioned matters.

Done and subscribed in *Wilmington, DE*

On the *30th* day of *Sept.* of 2005

Charles E. Krukiel
Charles E. Krukiel

Signature of the person issuing the Power

PODER DE ABOGADO

La abajo firmada,

INVISTA Technologies S.A. r.l.

domiciliada en

Talstrasse 80
8001 Zurich
Switzerland

declara por el presente que otorga a

**ALVARO CORREA-ORDOÑEZ y/o
OLGA GEORGETTE OTERO y/o
RICARDO METKE y/o
JUAN PABLO CONCHA**

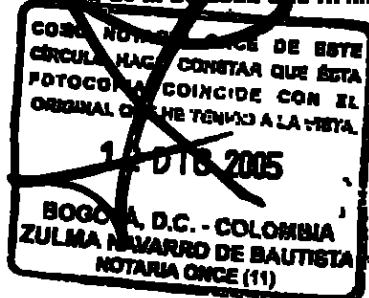
con domicilio en la Av. 82 No. 10 - 62 Piso 6 en Bogotá D. C., Colombia, poder especial amplio y suficiente, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera autoridades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, esquemas de trazado de circuitos integrados y variedades vegetales; el registro de marcas, denominaciones de origen, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales y nombres de dominio; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Los procesos para la protección del consumidor, competencia desleal, oposiciones, cancelaciones, nulidades, medidas cautelares, infracciones, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general procesos civiles, penales, administrativos relacionados con estos derechos. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del caso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

Igualmente, ratifico todo lo actuado hasta el momento en los mismos asuntos, por cualquiera de los mencionados apoderados en representación de ésta sociedad.

Dado y firmado en

A los días del mes de de 2005

Firma de la persona que firma el Poder



FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

①

SOLICITUD DE

☐

Corrección de Error Material

☒

Modificación de una solicitud

②

SOLICITANTE

Nombre: INVISTA TECHNOLOGIES S.&r.l.

Dirección: Talstrasse 80, 8001 Zurich, Suiza

Nacionalidad o Domicilio: SUIZA

Lugar de Constitución: ZURICH, SUIZA

Teléfono:

Fax:

E-Mail

IDENTIFICACION

C.C.

☐

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual

Número

③

REPRESENTANTE
O APODERADO

Nombre: ALVARO CORREA ORDOÑEZ

Dirección: Avenida 82 No.10-62 Piso 6o.

Teléfono: 634 1500

Fax: 376 2211

E-Mail: patents.bogota@bakernet.com

IDENTIFICACION

C.C.

☒

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual

Número

79.143.366 de
Usaquén

TP 20.281

④

Numero de expediente

05.091.409

⑤

Descripción de la corrección o modificación solicitada

El solicitante presenta cambio de dirección a TALSTRASSE 80,

8001 ZURICH, SUIZA.

⑥

Comprobante de Pago No.

05-71,220

Fecha

SEPTIEMBRE 15 DE 2005

⑦

Anexos

☒

Comprobante de pago de la tasa.

☒

Podemos, al fuere el caso.

☒

Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

⑧

NOMBRE ALVARO CORREA ORDOÑEZ

FIRMA

C.C.

79.143.366
Usaquén

de

P.P. 20.281

instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta pagina.

#CS4
000032
159

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 5 - 71,220
FECHA : SEPTIEMBRE 15 DE 2005

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO
Radicacion : 80051469 00000002 Folios: 35
Fecha (H/M): 2005-12-13 17:15:34
Transito : 013 PCI-4016M 379 FREE MNCI 444 REMOLCORA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	VAL. PAGO
ALVARO CORREA ORDONEZ	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	27550373	15/09/2005	78,736,090.00

***** C O N C E P T O *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LENAS COMERCIALES	91,000.00
		TOTAL :	\$ 91,000.00

SON: NOVENTA Y UNO MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL ASUNTO No.

162
160

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 171105 al inglés de un documento escrito en español,
efectuado el día 17 de noviembre de 2005 por Jaime Armando Garavito Burgos,
c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor Oficial según Resolución N° 034 de enero
11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia

**OFICINA INTERNACIONAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL Y OFICINA
EUROPEA DE PATENTES
("THE INTERNATIONAL BUREAU OF WIPO AND THE EUROPEAN PATENT
OFFICE")**

En la solicitud de:

INVISTA Technologies S.à.r.l.

Caso N°: LP5225WO

Solicitud Internacional N°: PCT/US2004/009514

Fecha de Presentación Internacional: Marzo 26, 2004

**Para: PROCESO DE CHORRO DE AIRE ("AIR-JET METHOD") PARA
PRODUCIR HILOS ELASTICOS COMPUESTOS**

Wilmington, Delaware 19808

Fecha: Septiembre 23, 2005

**THE INTERNATIONAL BUREAU OF WIPO
34 Chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
SWITZERLAND
ENVIADO VIA FAX
#9-011-41-22-338-8270**

**EUROPEAN PATENT OFFICE
Erhardstrasse 27
D-88331 Munchen
GERMANY
ENVIADO VIA FAX
#9-011-49-89-2399-4465**

Jaime A. Garavito
JAIME A. GARAVITO B
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Des 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

**SOLICITUD DE CONFORMIDAD CON LA NORMA 92bis.1(a)(I)
ADICION O CORRECCION DE LA DIRECCION DEL SOLICITANTE**

El solicitante está presentando este documento para informar a RO que el
solicitante arriba mencionado desea corregir la Dirección del Solicitante
SOLAMENTE:

161

ACTUAL: INVISTA Technologies S.à.r.l.
Intellectual Property Record Center
Three Little Falls Centre
2801 Centerville Road - Room 1052
Wilmington, Delaware 19808

DEBE SER: INVISTA Technologies S.à.r.l.
Talstrasse 80
8001 Zürich
Switzerland

Para evitar dudas, toda la correspondencia oficial debe enviarse al
solicitante/agente nombrado a la siguiente dirección: INVISTA TECHNOLOGIES
S.À.R.L., Intellectual Property Record Center, Three Little Falls Centre, 2801
Centerville Road, Room 1052, Wilmington, Delaware 19808 U.S.A.

TODA LA DEMAS INFORMACION SIGUE SIENDO IGUAL. Favor actualizar todos
los registros necesarios para que reflejen este cambio y volver a publicar la
solicitud.

De ustedes con respeto,
INVISTA TECHNOLOGIES S.À.R.L.

(Firmado) Charles E. Krukiel
Signatario Autorizado


JAIME A. GARAVITO B
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

La anterior es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina
para su confrontación.


Jaime Armando Garavito Burgos
c.c. N° 19.130.702 de Bogotá
Traductor e Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983
expedida por el Ministerio de Justicia

BOGDM5 # 35943

THE INTERNATIONAL BUREAU OF WIPO
and
THE EUROPEAN PATENT OFFICE

164
162

In the Application of:

INVISTA Technologies S.à r.l.

Case No.: LP5225WO

International Application No.: PCT/US2004/009514

International Filing Date: 26 MARCH 2004

For: AIR-JET METHOD FOR PRODUCING COMPOSITE ELASTIC YARNS

Wilmington, Delaware 19808

Date: 23 September 2005

THE INTERNATIONAL BUREAU OF WIPO

34 Chemin des Colombettes

1211 Geneva 20

SWITZERLAND

SENT VIA FACSIMILE

#9-011-41-22-338-8270

EUROPEAN PATENT OFFICE

Erhardstrasse 27

D-88331 Munchen

GERMANY

SENT VIA FACSIMILE

#9-011-49-89-2389-4485

REQUEST PURSUANT TO PCT RULE 92^{bis}.1(a)(i)
ADDITION OR CORRECTION OF APPLICANT'S ADDRESS

Applicant is filing this paper to inform the RO that the above applicant wishes to correct the Applicant's Address ONLY:

AS IS: INVISTA Technologies S.à r.l.
Intellectual Property Record Center
Three Little Falls Centre
2801 Centerville Road - Room 1052
Wilmington, Delaware 19808
U.S.A.

SHOULD BE: INVISTA Technologies S.à r.l.
Talstrasse 80
8001 Zürich
Switzerland

For the avoidance of doubt, all official correspondence should be sent to the applicant/nominated agent at the following address: INVISTA TECHNOLOGIES S.À R.L., Intellectual Property Record Center, Three Little Falls Centre, 2801 Centerville Road, Room 1052, Wilmington, Delaware 19808 U.S.A.

ALL THE OTHER INFORMATION REMAINS THE SAME. Please update all the necessary records to reflect this change and republish the application.

Respectfully submitted,
INVISTA TECHNOLOGIES S.à r.l.

Charles E. Krukkel

By: _____

Charles E. Krukkel
Authorized Signatory

163

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 165

2020
Bogotá D.C.,

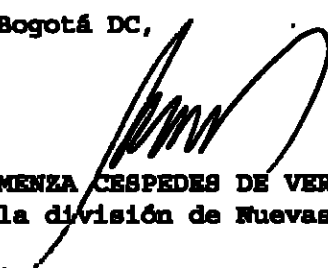
Doctor(a)
CORREA ORDOÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
INVISTA TECHNOLOGIES S. A.R. L.

REFERENCIA	Radicación No.	05 91409
	Solicitud internacional	US2004/009514
	Fecha inicio fase nacional	31/10/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	2652
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

27 FEB. 2007


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10